

43

tavolo · table · table · Tisch · mesa

international

MERIDIANO



SCAVOLINI



PIANO LAMINATO · LAMINATE TOP · DESSUS EN STRATIFIÉ · LAMINATPLATTE · TABLERO LAMINADO

Tavolo chiuso · Non-extended table · Table fermée
Geschlossener Tisch · Mesa cerradaTavolo allungato · Extended table · Table allongée
Ausgezogener Tisch · Mesa extendida

PIANO VETRO · GLASSTOP · DESSUS EN VERRE · GLASPLATTE · TABLERO CRISTAL

Tavolo chiuso · Non-extended table · Table fermée
Geschlossener Tisch · Mesa cerradaTavolo allungato · Extended table · Table allongée
Ausgezogener Tisch · Mesa extendidaPARTICOLARE FINITURA BASAMENTO E GAMBE • SPECIAL FINISH ON FRAME AND LEGS • DÉTAIL FINITION CADRE ET PIEDS
DETAIL FINISH ZARGE UND BEINE • DETALLE DEL ACABADO DE LAS ESTRUCTURAY PATASBasamento e gambe in metallo verniciato Grigio Caldo
Frame and legs in Warm Grey painted metal
Cadre et pieds en métal verni Gris Chaud
Zarge und Beine aus Grau Warm lackiertem Metall
Estructura y patas en metal barnizado de color
Gris CálidoBasamento e gambe in metallo verniciato Bianco
(solo per la versione con piano in laminato)
Frame and legs in White painted metal
(for version with laminate top only)
Cadre et pieds en métal verni Blanc
(uniquement pour la version avec dessus en stratifié)
Zarge und Beine aus Weiß lackiertem Metall
(nur für die Version mit Laminatplatte)
Estructura y patas en metal barnizado de color Blanco
(sólo para la versión con tablero laminado)

Il tavolo Meridiano ha struttura e gambe in metallo verniciato Grigio Caldo e piano allungabile, in vetro temperato serigrafato (allunga in laminato Grigio) o in laminato di diversi colori: con piano e bordo dello stesso colore o piano e bordo di diverso colore, (vedi schema a pagina V). E' disponibile anche con struttura e gambe in metallo verniciato Bianco per la versione con piano in laminato.

The Meridiano table has frame and legs in Warm Grey painted metal and extensible top in decorated tempered glass (extension in Grey laminate) or in laminate of various colours, with top and edge in the same colour or top and edge in different colours, (see table on page V). It is also available with White painted metal frame and legs for the version with laminate top.

La table Meridiano a une structure et des pieds en métal verni Gris Chaud et un dessus à rallonges, en verre trempé sérigraphié (rallonge en stratifié Gris) ou en stratifié de divers coloris: avec dessus et bord du même coloris ou dessus et bord de coloris divers, (voir schéma à page V). Elle est également disponible avec une structure et des pieds en métal verni Blanc pour la version avec dessus en stratifié.

Der Tisch Meridiano hat eine Struktur und Beine aus Grau Warm lackiertem Metall und eine ausziehbare Platte aus getempertem Grafikglas (Auszug Laminat Grau) oder aus Laminat in diversen Farben, mit Platte und Kante in derselben Farbe oder Platte und Kante in Kontrastfarbe (siehe Schema auf Seite V). Für die Version mit Laminatplatte auch mit Struktur und Beinen aus Weiß lackiertem Metall lieferbar.

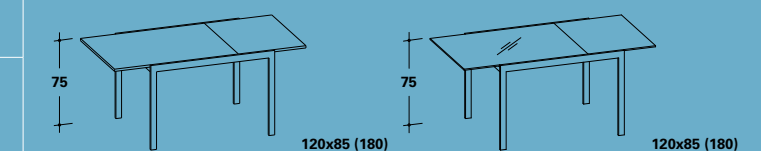
La mesa Meridiano tiene la estructura y las patas en metal barnizado de color Gris Cálido y el tablero extensible, en cristal templado y serigrafado (con extensión en laminado Gris), o bien en laminado de varios colores, con tablero y bordes del mismo color o con tablero y bordes de diverso color, como se indica en el esquema (de la página V). También se realiza con estructura y patas en metal barnizado Blanco para la versión con tablero laminado.

Scheda prodotto · Product Specifications · Fiche du Produit · Produktdatenblatt · Ficha producto

struttura e gambe	in metallo verniciato Grigio Caldo o in metallo verniciato Bianco (disponibile solo per la versione con piano in laminato)
piano	allungabile, in vetro temperato serigrafato (allunga in laminato Grigio) o in laminato di diversi colori: con piano e bordo dello stesso colore o piano e bordo di diverso colore, come riportato nello schema
frame and legs	in Warm Grey painted metal or White painted metal (for version with laminate top only)
top	extensible, in decorated tempered glass (extension in Grey laminate) or in laminate of various colours, with top and edge in the same colour or top and edge in different colours, as shown in the table
structure et pieds	en métal verni Gris Chaud ou en métal verni Blanc (disponible uniquement pour la version avec dessus en stratifié)
dessus	à rallonges, en verre trempé sérigraphié (rallonge en stratifié Gris) ou en stratifié de divers coloris: avec dessus et bord du même coloris ou dessus et bord de coloris divers, comme indiqué sur le schéma
Struktur und Beine Platte	aus Grau Warm oder Weiß lackiertem Metall (nur für die Version mit Laminatplatte) ausziehbar aus getempertem Grafikglas (Auszug Laminat Grau) oder aus Laminat in diversen Farben, mit Platte und Kante in derselben Farbe oder Platte und Kante in Kontrastfarbe lt. Schema
estructura y patas	en metal barnizado Gris Cálido o Blanco (este último sólo para la versión con tablero laminado)
tablero	extensible, en cristal templado y serigrafado (con extensión en laminado Gris), o bien en laminado de varios colores, con tablero y bordes del mismo color o con tablero y bordes de diverso color, como se indica en el esquema

TAVOLI FUORI MISURA. Non sono realizzabili tavoli fuori misura · NON STANDARD TABLES. Non standard tables cannot be produced · TABLES HORS-SÉRIE. Ne sont pas réalisables des tables hors-série · TISCHE MIT SONDERMASSEN. Tische mit Sondermaßen können nicht hergestellt werden · MESAS DE MEDIDAS ESPECIALES. No se realizan mesas de medidas especiales

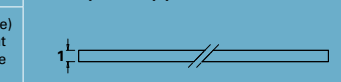
Tavolo allungabile · Extensible table · Table à rallonges · Ausziehtisch · Mesa extensible



Piano in laminato · Laminat top · Dessus en stratifié · Laminatplatte · Tablero laminado

Piano in vetro · Glass top · Dessus en verre · Glasplatte · Tablero cristal

Profilo piano · Top profile · Profil du dessus · Tischplatten-Profil · Perfil tablero

Piano in vetro temperato serigrafato
Decorated, tempered glass top
Dessus en verre trempé sérigraphié
Platte aus getempertem Grafikglas
Tablero de cristal templado y serigrafado

Profilo piano · Top profile · Profil du dessus · Tischplatten-Profil · Perfil tablero

Piano laminato con bordo in ABS
Laminat top and edge in ABS
Dessus stratifié et chant en ABS
Laminatplatte und Kante in ABS
Tablero laminado y borde en ABS

tavolo · table · table · Tisch · mesa

MERIDIANO

[11 / 2009]



DISPONIBILITÀ PIANI PER TAVOLO - TABLETOPS AVAILABLE - DISPONIBILITÉ DESSUS POUR TABLE - LIEFERBARE PLATTEN FÜR TISCHE - DISPONIBILIDAD TABLEROS PARA MESA

Piano e bordo di diverso colore - Top and edge in different colours - Dessus et chant de divers coloris - Platte und Einfassung in unterschiedlichen Farben - Tablero y borde de diverso color

Abbinamento piani/bordi disponibili - Available combinations of tops/edge trims - Assortiment dessus/chants disponibles - Kombinationsmöglichkeiten Platten - Einfassungen - Combinación tableros/bordes disponibles

colore piano top colour Coloris dessus Farbe Platte color tablero	colore bordo edge colour Coloris chant Farbe Einfassung color borde	Bianco White Blanc Weiß Blanco	Grigio Sabbia Sand Grey Gris Sable Sandgrau Gris Arena
Noce Canaletto Canaletto Walnut Noyer Canaletto Nussbaum Canaletto Nogal Canaletto			
Noce Kyoto Kyoto Walnut Noyer Kyoto Nussbaum Kyoto Nogal Kyoto			
Noce Antico Antique Walnut Noyer Patiné Nussbaum Antik Nogal Antiguo			
Teak Teak Teck Teakholz Teca			
Ciliegio Bellagio Bellagio Cherry Cérisier Bellagio Kirschbaum Bellagio Cerezo Bellagio			
Ciliegio Aurora Aurora Cherry Cérisier Aurora Kirschbaum Aurora Cerezo Aurora			
Frassino Bianco White Ash Frêne Blanc Esche Weiß Fresno Blanco			
Frassino Panna Cream Ash Frêne Crème Esche Creme Fresno Crema			
Rovere Giallo Yellow Oak Chêne Jaune Eiche Gelb Roble Amarillo			
Rovere Azzurro Light Blue Oak Chêne Bleu Ciel Eiche Azur Roble Celeste			
Rovere Verde Green Oak Chêne Vert Eiche Grün Roble Verde			
Rovere Naturale Natural Oak Chêne Naturel Eiche Natur Roble Natural			
Rovere Rosso Red Oak Chêne Rouge Eiche Rot Roble Rojo			
Rovere Foscari Foscari Oak Chêne Foscari Eiche Foscari Roble Foscari			
Rovere Moro Dark Oak Chêne Foncé Eiche Dunkel Roble Oscuro			
Rovere Grigio Grey Oak Chêne Gris Eiche Grau Roble Gris			